

BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTROLOKOMOTIVE E669.1

Instruction sheet for Electric Locomotive E669.1

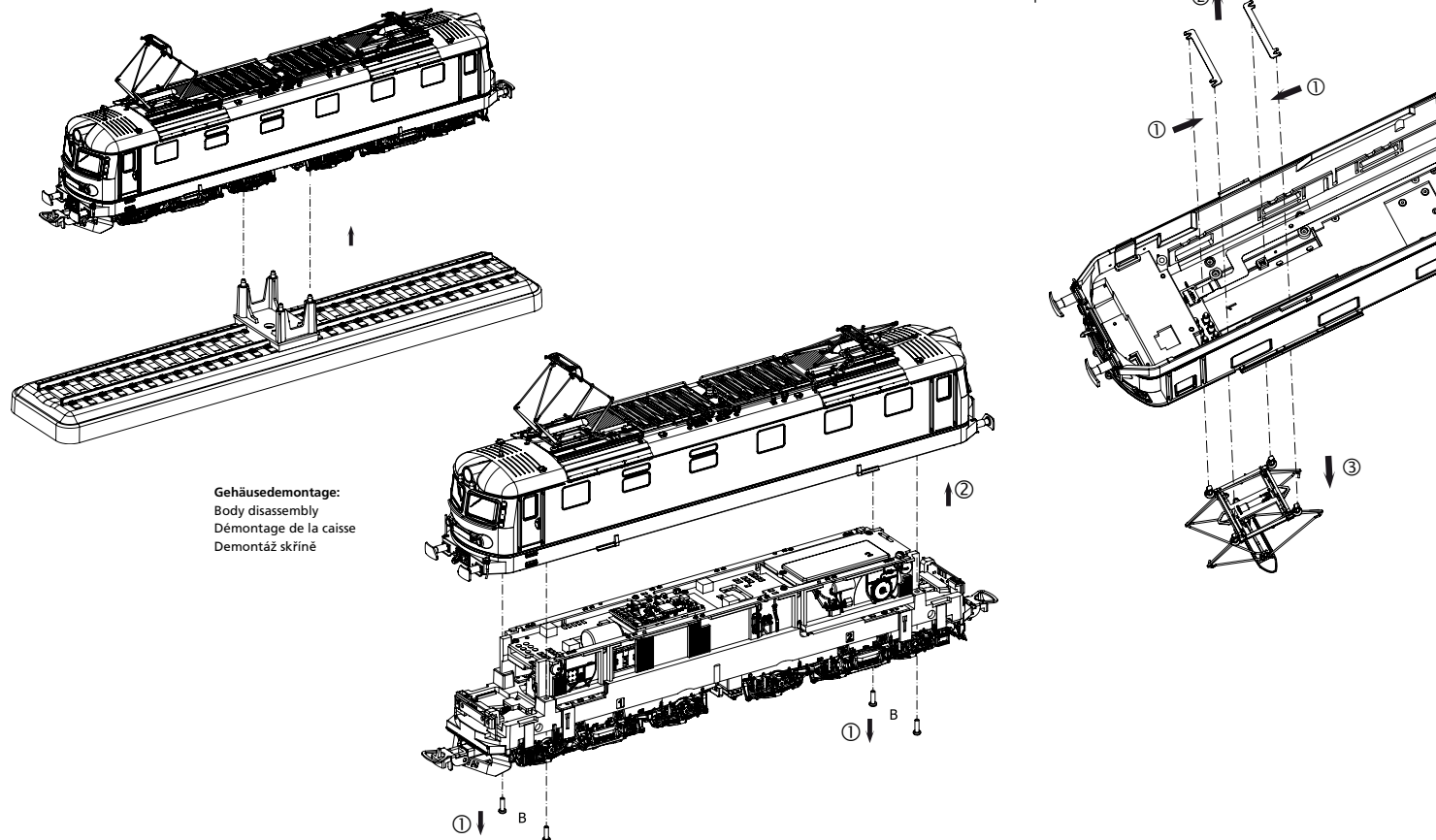
Návod k použití modelu elektrické lokomotivy E669.1

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

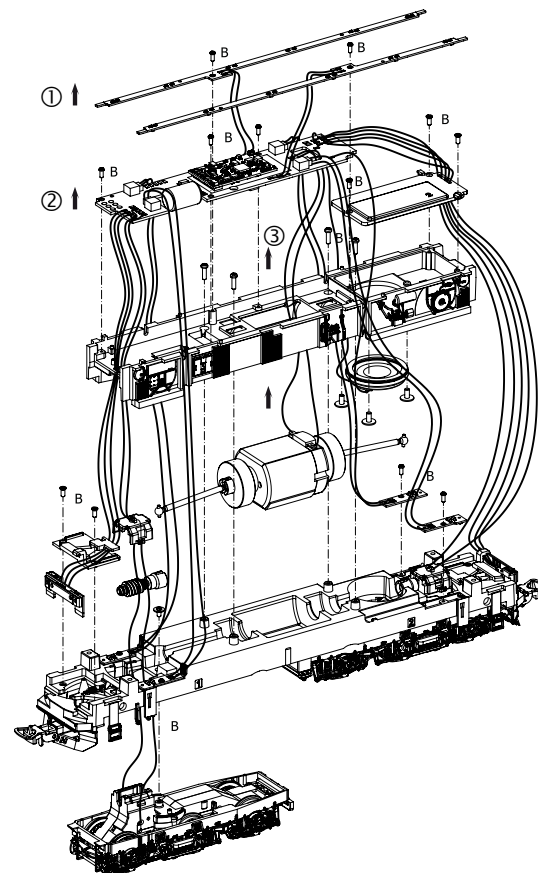
21025 Gleichstrom DC

Lok von Grundplatte abheben:
Lifting the loco from the base plate
Soulèvement de la locomotive de la plaque de base
Sejmout lokomotivu ze základní desky

Demontage eines Stromabnehmers:
Disassembly of a pantograph
Désassemblage d'un pantographe
Demontáž sběrače proudu



Leiterplatte + Motor ausbauen:
Remove main board-motor
Démonter la carte de circuit imprimé + moteur
Demontáž destičky s
tištěnými spoji + motor



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity

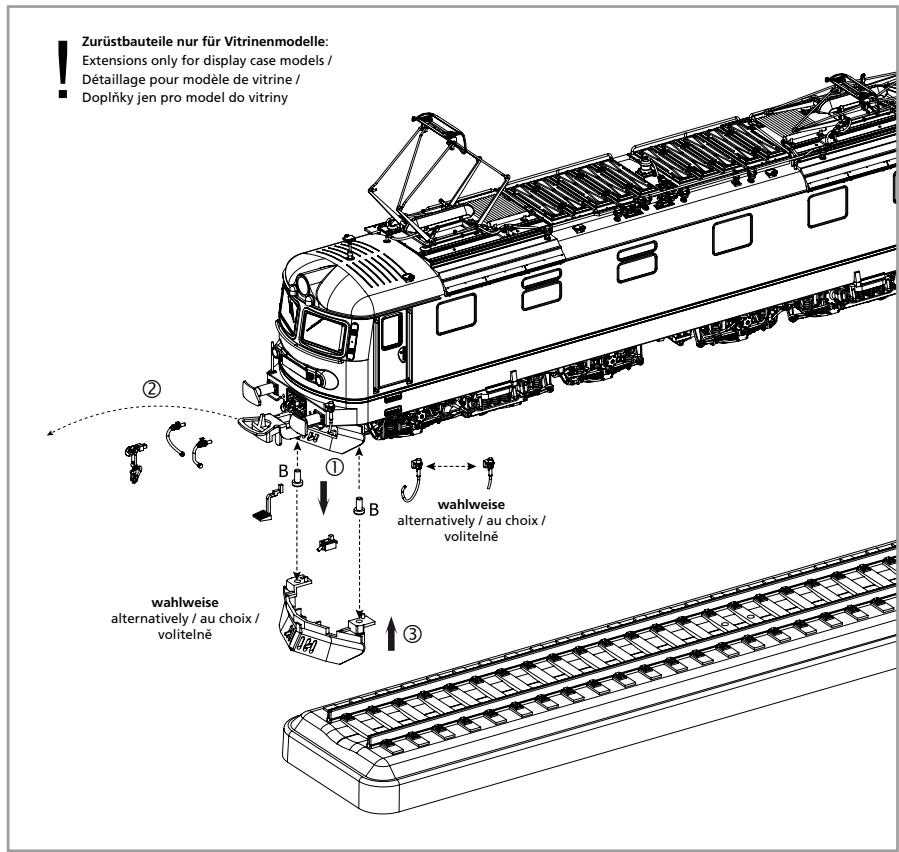
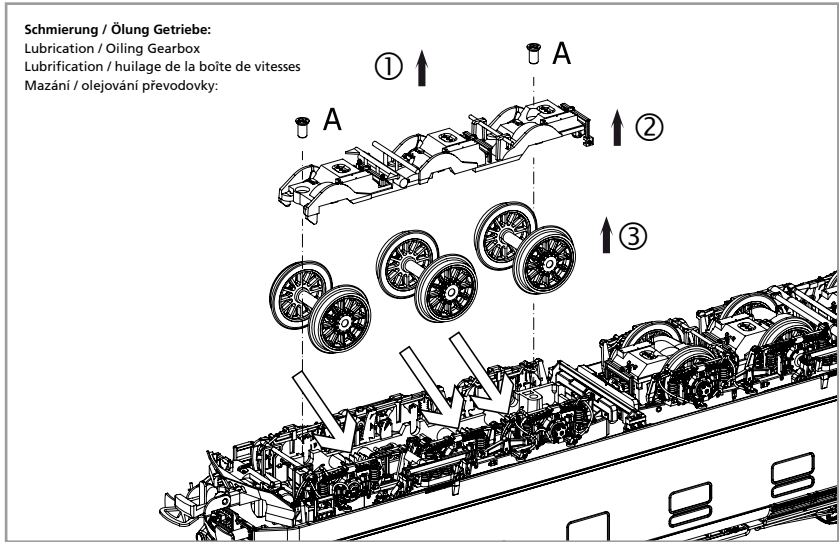
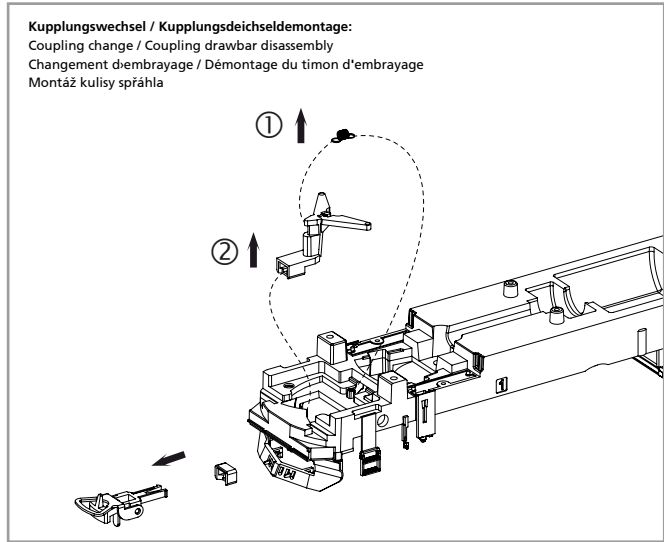
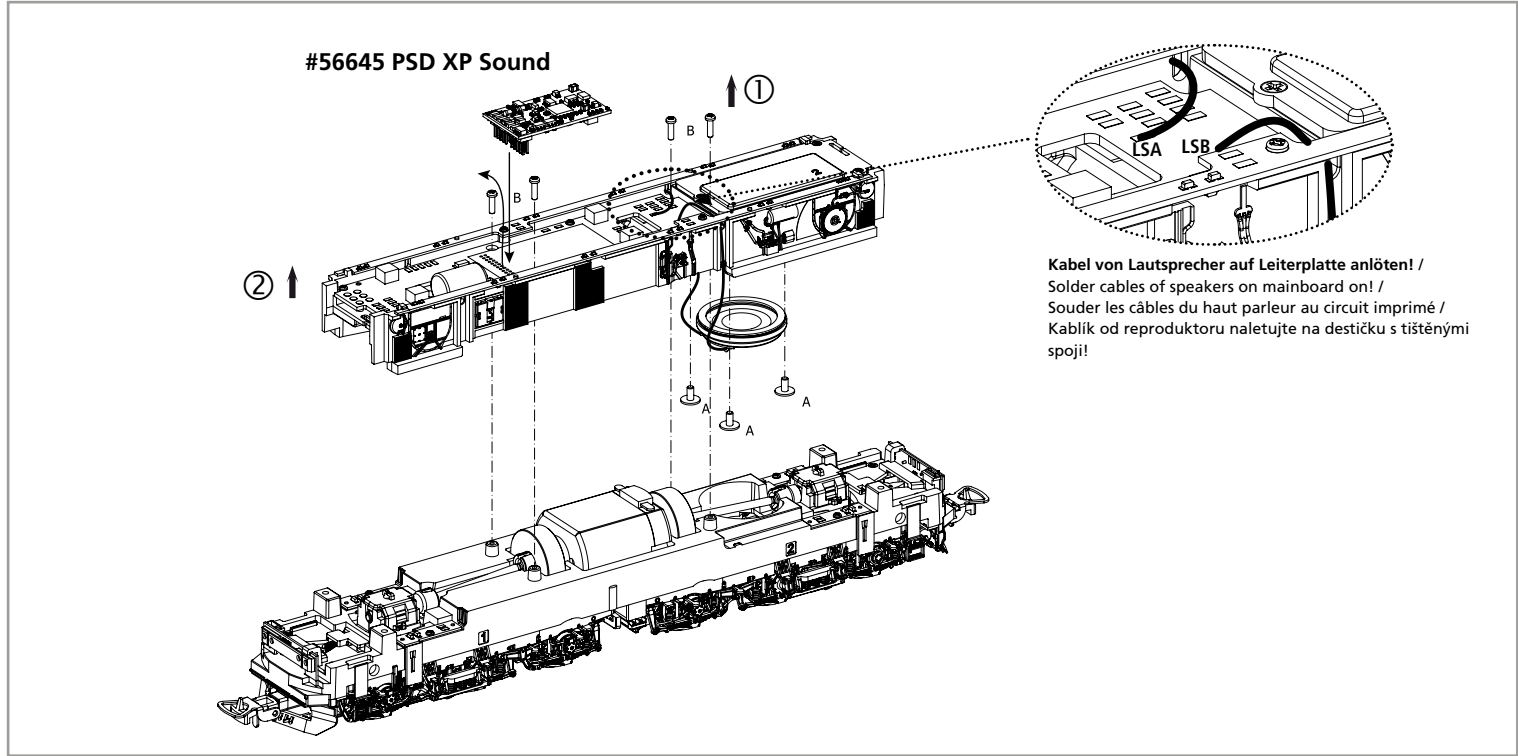
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

Complaint note:

Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.

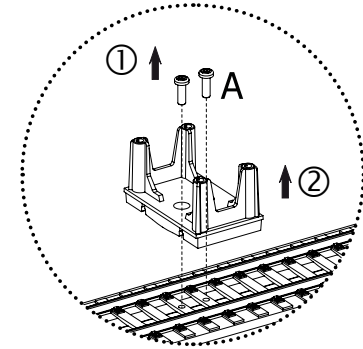
Hinweis zur Reklamation eines Artikels:

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.



Zu verwendende Schraubendrehertypen /
Types of screwdrivers to use /
Types de tournevis à utiliser /
Typy používaných šroubováků

A = PH0
B = PH00

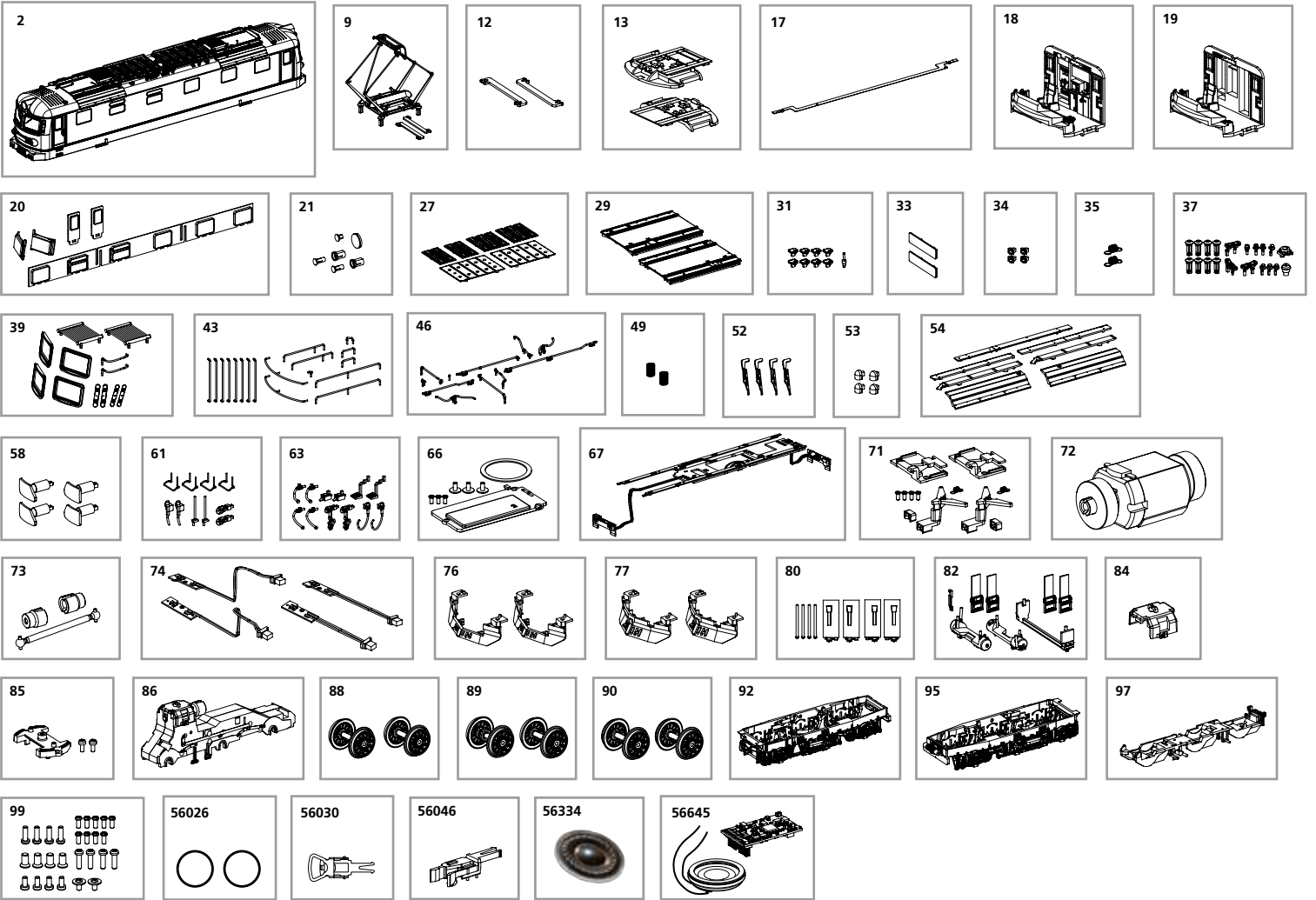


Zum Abstellen der voll aufgerüsteten Lok (Vitrinenmodell) kann man die Transport-sicherungen auf der Platte entfernen und aufbewahren. Dies ist aber nicht zwingend notwendig. /
To park the fully equipped locomotive (showcase model), you can remove and keep the transport locks on the base plate. However, this is not strictly necessary. /
Pour stationner la locomotive entièrement équipée (modèle vitrine), vous pouvez retirer et conserver les dispositifs de transport fixés à la plaque de base. Toutefois, cela n'est pas absolument nécessaire. /
Pro odstavení plně vybavené lokomotivy (vitrinový model) lze odstranit přepravní pojistky z podstavce a uschovat je. Není to však nezbytné nutné.

ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE E669.1

Spare parts for Electric Locomotive E669.1 • Náhradní díly E669.1

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, komplett / Body, complete	21024-02	16
Pantograph CSD Schere / Pantograph CSD	21024-09	12
Stromabnehmerbefestigung (2 Stück) / Pantograph mounting (2 pcs.)	21020-12	6
Leiterplatte Führerstand/Einfachleuchte, komplett (2 Sets) / PCB driver's cab / single light, complete (2 sets)	21020-13	12
Leiterplatte Führerhaus Dach / Cab roof PCB	21020-17	9
Führerstand vorne komplett / Cab front	21020-18	8
Führerstand hinten komplett / Cab rear	21020-19	8
Fenster / Windows	21020-20	9
Lampenringe, Linsen / Lamp rings, lenses	21020-21	7
Anbauteile Dach / Roof attachment parts	21020-27	8
Dächer / Roofs	21024-29	8
Pfeife, Sandeinfüllklappen / Whistle, sand fill caps	21024-31	8
Nummernschild / Number plate	21024-33	7
UIC-Steckdose / UIC socket	21024-34	7
Zugfeder (2 Stück) / Tension Spring (2 pcs.)	57520-35	4
Isolatoren / Insulators	21024-37	10
Fensterrahmen, Lüftungsgitter, Dachkühler, Druckluftleitung / Window frames, vent grilles, roof cooler, air line	21024-39	9
Handgriffe, Handstangen / Handles, Handrails	21024-43	10
Dachleitungen, Dachkabel, Kühlleitungen, Entlüftung / Roof wiring, roof cables, cooling lines, ventilation	21024-46	10
Feder (Rahmen) 2 Stück / Spring (Frame) – 2 pcs.	50630-49	5
Scheibenwischer (4 Stück) / Windshield wipers (4 pcs.)	21020-52	9
Abdeckung Hupe (4 Stück) / Horn cover (4 pcs.)	21024-53	6
Dachlüfterabdeckungen, Dachlaufstege / Roof vent covers, roof walkways	21024-54	8
Puffer (4 Stück) / Buffer (4 pcs.)	21024-58	6
Kuppelhaken, Heizungsstecker, Handstange Pufferbohle / Coupling hook, heating connector, buffer beam handrail	21024-61	9
Bremsschläuche, Kuppelhaken, Steckdose, Stecker, Auftritt Pufferbohle / Brake hoses, coupling hook, socket, plug, buffer beam step	21024-63	9

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Lautsprecherhalter / Loudspeaker holder	21020-66	8
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatten und Kabel / Main board with lighting boards and cables	21020-67	15
Kupplung, Abdeckung, Feder / Coupling parts	21024-71	10
Motor komplett / Motor, complete	21020-72	15
Kardanwelle und Buchsen / Cardan shaft and bushes	21020-73	7
Leiterplatten Rahmenbeleuchtung / Frame lighting PCB	21020-74	12
Schienenräumer offen (2 Stück) / Cowcatcher open (2 pcs.)	21024-76	7
Schienenräumer geschlossen (2 Stück) / Cowcatcher closed (2 pcs.)	21024-77	7
Fahrwerksbeleuchtung mit Lichtleiter / Chassis lighting with light bars	21024-80	8
Anbauteile Rahmen / Chassis attachment parts	21024-82	10
Clip Getriebe / Gear clamp	21020-84	6
Halterung Drehgestell / Bogie holder	21020-85	7
Getriebeeinheit / Gearbox unit	21024-86	12
Radsatz ohne Zahnrad (2 Stück) / Wheelset without gearwheel (2 pcs.)	21024-88	11
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset with gearwheel (2 pcs.)	21024-89	11
Radsatz mit Zahnrad und Haftreifen (2 Stück) / Wheelset with gearwheel and traction tires (2 pcs.)	21024-90	12
Drehgestell vorne komplett / Bogie front complete	21024-92	11
Drehgestell hinten komplett / Bogie rear complete	21024-95	11
Drehgestellabdeckung komplett / Bogie cover complete	21024-97	9
Schrauben (27 tlg.) / Set of screws (27 pcs.)	21020-99	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (10 pcs.)	56026	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (2 pcs.)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (4 pcs.)	56046	
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker	56334	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56645	

*Preisgruppe *price category